GOBIERNO NACIONAL Paraguay de la gente

DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES
CARIOS 362 ESQ. WILLIAM RICHARDSON
TEL. 021 5690 263/4
E-mail: uoc@cah.gov.py

**CONTRATO DE PROVISION DE REPUESTOS PARA VEHICULOS ENTRE LA EMPRESA CESAR MOSTAFA REPUESTOS Y EL CREDITO AGRICOLA DE HABILITACION**

**Nº 014 /2020**

CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN, domiciliada en la calle Carios N° 362, República del Paraguay, representada para este acto por el Ing. Agr. Julio Isidro González, con C.I. Nº 999.136 en su carácter de Gerente General, designado por Resolución de Consejo Directivo Nº 34, Acta Nº 05 de fecha 11 de Marzo de 2020, denominada en adelante el COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la firma **CESAR MOSTAFA REPUESTOS**, domiciliada en la Avenida Ygatimi Nº 169, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el señor Cesar Mustafá Ocampos, con Cédula de Identidad N° 644.744, denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE PROVISION DE REPUESTOS PARA VEHICULOS ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO

PROVISION DE REPUESTOS PARA VEHICULOS

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

## 3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: No Aplica

## 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 379.454.

César Mostafá
REPUESTOS Y ACCESORIOS

Ing. Agr. Julio I. González B.
Gerente General

DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES
CARIOS 362 ESQ. WILLIAM RICHARDSON
TEL. 021 5690 263/4
E-mail: uoc@cah.gov.py

## 5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas N° 06/2020, convocado por el Crédito Agrícola de Habilitación. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución N° 13, Acta Nº 22 de fecha 07 de Octubre de 2020.

## 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

**Los precios unitarios se encuentran en un listado adjunto y la misma forma parte de este contrato**

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Guaraníes Catorce millones (Gs. 14.000.000) IVA incluido y el monto máximo es de Guaraníes Veintiocho millones (Gs. 28.000.000) IVA incluido.

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

## 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia desde la firma de la misma hasta el 31 de diciembre de 2021.

*Para los pagos a efectuarse en el periodo fiscal 2021 quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente. Artículo 14 de la Ley N° 2051/03].*

## 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

## 9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Departamento de Servicios Generales del CAH.

César Mostafá
REPUESTOS Y ACCESORIOS

Ing. Agr. Julio I. González B.
Gerente General

DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES
CARIOS 362 ESQ. WILLIAM RICHARDSON
TEL. 021 5690 263/4
E-mail: uoc@cah.gov.py

## 10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## 12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

## 13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

César Mostafá

Ing. Agr. Julio I. González B.
Gerente General

DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES
CARIOS 362 ESQ. WILLIAM RICHARDSON
TEL. 021 5690 263/4
E-mail: uoc@cah.gov.py

**15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 27 *del* mes octubre y año 2020.

CESAR MOSTAFA OCAMPOS
MOSTAFA REPUESTOS

CREDITO AGRICOLA DE HABILITACION GERENCIA GENERAL Asunción

ING JULIO ISIDRO GONZALEZ
GERENTE GENERAL CAH

César Mostafá
REPUESTOS Y ACCESORIOS

| Repuestos para Vehiculos | | | CÉSAR MOSTAFÁ REPUESTOS | |
|---|---|---|---|---|
| LOTE 3 - SUZUKI GRAN VITARA AÑO 2.011 NAFTERO MOTOR J24B | | | | |
| Ítem | Descripción del Bien | Presentación | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
| 1 | Filtros de aceite | UNIDAD | 108.000 | 108.000 |
| 2 | Filtro de aire | UNIDAD | 170.000 | 170.000 |
| 3 | Pastilla de frenos delantero (juego) | UNIDAD | 539.000 | 539.000 |
| 4 | Torreta amortiguador delantero | UNIDAD | 320.000 | 320.000 |
| 5 | Amortiguador delantero | UNIDAD | 780.000 | 780.000 |
| 6 | Amortiguador trasero | UNIDAD | 780.000 | 780.000 |
| 7 | Batería de 12 volts 80 amperes | UNIDAD | 864.000 | 864.000 |
| 8 | Bujía de encendido K 16 HPR U11 | UNIDAD | 44.000 | 44.000 |
| 9 | Foco luz alta HB3 | UNIDAD | 80.250 | 80.250 |
| 10 | Correa alternador | UNIDAD | 225.500 | 225.500 |
| 11 | Cepillo limpia parabrisas | UNIDAD | 60.000 | 60.000 |
| 12 | Bomba central de embrague | UNIDAD | 880.000 | 880.000 |
| 13 | Bomba central de freno | UNIDAD | 952.500 | 952.500 |
| 14 | Juego de Pastilla de freno trasero | UNIDAD | 431.000 | 431.000 |
| 15 | Bobina de encendido | UNIDAD | 1.073.000 | 1.073.000 |
| 16 | Ruleman de masa delantero . | UNIDAD | 440.000 | 440.000 |
| 17 | Ruleman con masa trasero | UNIDAD | 670.000 | 670.000 |
| 18 | Bendix de arranque | UNIDAD | 288.000 | 288.000 |
| 19 | Bocina | UNIDAD | 271.250 | 271.250 |
| 20 | Foco luz baja H7 | UNIDAD | 60.000 | 60.000 |
| 21 | Guardapolvo de cremallera | UNIDAD | 70.000 | 70.000 |
| 22 | Terminal de bateria +- | UNIDAD | 35.000 | 35.000 |
| 23 | Filtro de aire de A/C ( de habitáculo) | UNIDAD | 140.000 | 140.000 |
| 24 | Sensor velocimetro | UNIDAD | 640.000 | 640.000 |
| 25 | Muñequin de dirección L/isquierdo | UNIDAD | 236.000 | 236.000 |
| 26 | Muñequin de dirección L/Der | UNIDAD | 236.000 | 236.000 |
| 27 | Precat de dirección | UNIDAD | 215.000 | 215.000 |
| 28 | Brazo bieleta estabilizador | UNIDAD | 183.750 | 183.750 |
| 29 | Polea loca de tensor de correa de alternador | UNIDAD | 290.000 | 290.000 |
| 30 | Polea tensor de correa alternador | UNIDAD | 915.000 | 915.000 |
| 31 | Buje estabilizador | UNIDAD | 75.000 | 75.000 |
| 32 | Tapa radiador | UNIDAD | 59.000 | 59.000 |
| 33 | Soporte de motor | UNIDAD | 800.000 | 800.000 |
| 34 | Guardapolvo de homocinetica L/ rueda | UNIDAD | 150.000 | 150.000 |
| 35 | Guardapolvo de homocinetica L/ diferencial | UNIDAD | 170.000 | 170.000 |
| 36 | Disco de freno delantero | UNIDAD | 680.000 | 680.000 |
| 37 | Disco de freno trasero | UNIDAD | 550.000 | 550.000 |

César Mostafá
REPUESTOS Y ACCESORIOS

Ing. Agr. Julio I. González B.
Gerente General

| LOTE 6 - CITROEN C3 AIR CROSS AÑO 2017 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ítem | Descripción del Bien | Presentación | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
| 1 | Filtro de aceite | UNIDAD | 77.000 | 77.000 |
| 2 | Filtro de combustible | UNIDAD | 50.397 | 50.397 |
| 3 | Filtros de aire | UNIDAD | 118.745 | 118.745 |
| 4 | Filtro de A/C ( de habitáculo)de pólen | UNIDAD | 153.072 | 153.072 |
| 5 | Batería de 12 volts 65 amper positivo a la derecha | UNIDAD | 590.000 | 590.000 |
| 6 | Amortiguador delantero Isq. | UNIDAD | 520.000 | 520.000 |
| 7 | Amortiguador delantero der | UNIDAD | 531.000 | 531.000 |
| 8 | Pastillas de freno delantero- Plaquetas Del. | UNIDAD | 319.017 | 319.017 |
| 9 | Brazo de suspensión Isq. ( parrilla) | UNIDAD | 687.000 | 687.000 |
| 10 | Brazo de suspensión der. ( parrilla) | UNIDAD | 687.000 | 687.000 |
| 11 | Rodillo tensor | UNIDAD | 521.000 | 521.000 |
| 12 | Correa alternador | UNIDAD | 125.569 | 125.569 |
| 13 | Kit de rotula Der. ( muñequin de dirección) | UNIDAD | 505.000 | 505.000 |
| 14 | Kit de rotula Izq. ( munequin de dirección) | UNIDAD | 560.000 | 560.000 |
| 15 | Kit de biela ( precat de direccion) | UNIDAD | 410.000 | 410.000 |
| 16 | Kit de fuelles( guardapolvo de cremallera) | UNIDAD | 198.861 | 198.861 |
| 17 | Manija de puerta exterior delant. L/ der. (empuñadura) | UNIDAD | 456.211 | 456.211 |
| 18 | Manija de puerta exterior delant. L/ isquierdo (empuñadura) | UNIDAD | 456.211 | 456.211 |
| 19 | Manija de puerta exterior trasero L/ der.(empuñadura) | UNIDAD | 309.711 | 309.711 |
| 20 | Manija de puerta exterior trasero L/ isquierdo (empuñadura) | UNIDAD | 309.711 | 309.711 |
| 21 | Lampara de faro PG621697- Foco AyB | UNIDAD | 64.725 | 64.725 |
| 22 | Lampara de faro PG6216H0- Foco Antiniebla. | UNIDAD | 115.000 | 115.000 |
| 23 | Radiador de agua | UNIDAD | 2.305.485 | 2.305.485 |
| 24 | Cepillo limpiaparabrisa trasero 11.5 ?AR | UNIDAD | 92.920 | 92.920 |
| 25 | Cepillo limpiaparabrisa delantero 23.5? I | UNIDAD | 151.191 | 151.191 |
| 26 | Cepillo limpia parabrisa delantero 16? D | UNIDAD | 157.661 | 157.661 |
| 27 | Bomba central de freno | UNIDAD | 1.150.000 | 1.150.000 |
| 28 | Electroventilador | UNIDAD | 1.170.000 | 1.170.000 |
| 29 | Soporte de motor- CI1839J3 | UNIDAD | 744.000 | 744.000 |
| 30 | Tapa de llenado de agua radiador | UNIDAD | 91.110 | 91.110 |
| 31 | Cañito flexible de freno delantero | UNIDAD | 250.000 | 250.000 |
| 32 | Captor de velocidad ( sensor) | UNIDAD | 596.126 | 596.126 |
| 33 | Amortiguador trasero AR | UNIDAD | 750.000 | 750.000 |
| 34 | Guardapolvo homocinetica lado rueda(CONJUNTO DE PROTECCION) | UNIDAD | 235.499 | 235.499 |
| 35 | Guardapolvo homocinetica lado caja (CONJUNTO DE PROTECCION) | UNIDAD | 169.627 | 169.627 |
| 36 | Jgo de zapatas de freno trasero-Kit freno Diam 228x40 | UNIDAD | 1.450.000 | 1.450.000 |
| 37 | Disco de freno delantero | UNIDAD | 800.000 | 800.000 |
| 38 | Cilindro de freno trasero | UNIDAD | 255.903 | 255.903 |
| 39 | Conjunto de rodamiento CI374890-Ruleman masa trasero | UNIDAD | 610.000 | 610.000 |
| 40 | Bieleta antipar | UNIDAD | 281.270 | 281.270 |
| 41 | Soporte de MOTOR CI9801521580 | UNIDAD | 541.453 | 541.453 |
| 42 | Bomba de agua | UNIDAD | 733.250 | 733.250 |
| 43 | Bieleta barra estabilizador delantero | UNIDAD | 372.856 | 372.856 |
| 44 | Correa de distribución ( dentada) | UNIDAD | 252.527 | 252.527 |
| 45 | Kit de distribución ( correa dentada con tensores) | UNIDAD | 805.000 | 805.000 |
| 46 | Bobina de encendido | UNIDAD | 716.044 | 716.044 |
| 47 | Bujia de encendido | UNIDAD | 88.214 | 88.214 |
| 48 | Conjunto de rodamiento PG1606623580- Ruleman de masa delantero | UNIDAD | 517.377 | 517.377 |

César Mallafía
REPUESTOS Y ACCESORIOS

Ing. Agr. Julio J. González B.
Gerente General